

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1998 Julkaistu Helsingissä 28 päivänä joulukuuta 1998 N:o 1085—1090

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1085	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös vakuutuslaitosten osallistumisesta tapaturmavakuutuslain 60 §:n 6 momentissa tarkoitettuihin korotuksiin ja korvauksiin .....	2957
1086	Maa- ja metsätalousministeriön päätös lohikalojen paisetaudin leviämisen ehkäisemisestä ....	2959
1087	Maa- ja metsätalousministeriön päätös kalojen eräiden virustautien leviämisen ehkäisemisestä	2961
1088	Maa- ja metsätalousministeriön päätös kolmansista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta .....	2964
1089	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä .....	2971
1090	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä .....	2972

## N:o 1085

### Sosiaali- ja terveysministeriön päätös vakuutuslaitosten osallistumisesta tapaturmavakuutuslain 60 §:n 6 momentissa tarkoitettuihin korotuksiin ja korvauksiin

Annettu Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Sosiaali- ja terveysministeriö on päättänyt 20 päivänä elokuuta 1948 annetun tapaturmavakuutuslain (608/1948) 60 §:n 6 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1204/1996:

#### 1 §

Tapaturmavakuutuslain (608/1948) mukaista vakuutusta harjoittavien vakuutuslaitosten on osallistuttava lain 60 §:n 6 momentissa tarkoitettuihin korotuksiin ja korvauksiin niiden vakuuttamassa työssä vuosittain sattuneiden päivärahaan oikeuttavien tapaturmien ja ammattitautien lukumäärän mukaisessa suhteessa vähennettynä niiden samana vuonna maksamien vastaavien korotusten ja korvausten määrällä.

Tässä päätöksessä päivärahaan oikeuttavilla tapaturmilla ja ammattitaudeilla tarkoitetaan sellaisia tapaturmia ja ammattitauteja, joista on maksettu päivärahaa korotusten ja korvausten kohdentumisvuotta seuraavan vuoden loppuun mennessä.

#### 2 §

Kunkin vakuutuslaitoksen on maksettava Tapaturmavakuutuslaitosten liitolle ennakkoa tapaturmavakuutuslain 60 §:n 6 momentissa tarkoitettujen korotusten ja korvausten kattamiseksi. Ennakko on maksettava tasasuuruu-

sina erinä viimeistään korotusten ja korvausten kohdentumisvuoden heinäkuun, elokuun ja syyskuun 1 päivänä.

Vakuutuslaitoksen maksettavan ennakon suuruus määräytyy korotusten ja korvausten kohdentumisvuotta edeltävän vuoden tilinpäätöksen yhteydessä ilmoitettujen, päivärahaan oikeuttavien tapaturmien ja ammattitautien lukumäärän mukaisessa suhteessa laskettuna kaikkien kohdentumisvuodelle arvioitujen korotusten ja korvausten määrästä vähennettynä vakuutuslaitoksen viimeksi mainittuna vuonna maksettaviksi arvioitujen korotusten ja korvausten määrällä.

Tapaturmavakuutuslaitosten liitto tekee korotusten ja korvausten kohdentumisvuoden toukokuun 30 päivään mennessä arvion korotusten ja korvausten määrästä ja määrää vakuutuslaitosten enakkona maksettavien erien suuruuden.

#### 3 §

Tapaturmavakuutuslaitosten liitto vahvistaa kunkin vakuutuslaitoksen lopullisen osuuden

mukaisen tasauksen sen jälkeen, kun päivärahaan oikeuttavien tapaturmien ja ammattitautien lukumäärä ja maksetut korvaukset on tilinpäätöksen yhteydessä ilmoitettu. Tasaus vahvistetaan kuitenkin viimeistään korotusten ja korvausten kohdentumisvuoden jälkeistä vuotta seuraavan toukokuun 30 päivään mennessä. Tapaturmavakuutuslaitosten

liitto tilittää tasausta vastaavat erät vakuutuslaitoksille mainittua toukokuuta seuraavan heinäkuun 5 päivään mennessä.

4 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1999.

Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Sosiaali- ja terveysministeri *Sinikka Mönkäre*

Ylitarkastaja Jaakko Hannula

## N:o 1086

**Maa- ja metsätalousministeriön päätös  
lohikalojen paisetaudin leviämisen ehkäisemisestä**

Annettu Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö on päättänyt 16 päivänä huhtikuuta 1982 annetun kalastuslain (286/1982) 95 §:n 2 momentin sekä eläintautien vastustamisesta eläinten kuljetuksessa 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun asetuksen (1363/1994) 9—11 §:n nojalla sellaisena kuin niistä edellinen on laissa 526/1996:

## 1 §

*Tarkoitus*

Päätöksen tarkoituksena on estää lohikalojen paisetaudin leviäminen tässä päätöksessä tarkoitetuille suojatuille alueille.

## 2 §

*Soveltamisala*

Päätöstä sovelletaan elävien kalojen sekä mädin ja maidin siirtoihin ja muihin kuljetuksiin viljelylaitoksista toisiin viljelylaitoksiin, luonnonvesistä toisiin luonnonvesiin sekä viljelylaitosten ja luonnonvesien välillä.

## 3 §

*Määritelmät*

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

1) *viljelylaitoksella* vesiviljelyrekisteristä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (212/1996) 2 §:ssä määriteltyä vesiviljelylaitosta; sekä

2) *mädillä ja maidilla* viljelyyn tai istutettavaksi tarkoitettua mätiä tai maitia.

## 4 §

*Suojatut alueet*

Suojattuja alueita ovat seuraavat vesistöalueet (numerointi vesi- ja ympäristöhallituksen vuodelta 1993 olevan Suomen vesistöalueet-nimisen julkaisun mukaan):

1) Vuoksen vesistöalueella olevat Myllyjoen alueet 4.125 ja 4.177, Jukajärven alue 4.176 sekä Ylä-Enonveden alue 4.29;

2) Kymijoen vesistöalueella olevat Peurungan alue 14.333, Kuuhanaveden vesistöalueen Venekosken nousuesteen yläpuolinen osa (osa-alue 14.37) ja Mäntyharjun reitin alue 14.9;

3) Oulujoen Montan nousuesteen yläpuolinen vesistöalue (vesistöalue 59 lukuunottamatta osa-alueita 59.11, 59.14, 59.15, 59.16 ja 59.17);

4) Iijoen vesistöalueella oleva Otsaojan alue 61.232 ja Virkkusenjärven alue 61.272;

5) Tornionjoen-Muonionjoen vesistöalueella oleva Äkäsjärven vesistöalue 67.352 ja Särkijärven vesistöalue 67.484;

6) Tenojoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 68);

7) Näätämojoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 69);

8) Uutuanjoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 70);

9) Paatsjoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 71);

10) Tuulomajoen Suomen puolella oleva latvavesistöalue (vesistöalue 72);

11) Koutajoen Suomen puolella oleva latvavesistöalue (vesistöalue 73); sekä

12) Vienan Kemin Suomen puolella oleva latvavesistöalue (vesistöalue 74).

Suojattuna alueena pidetään myös viljelylaitosta, johon otetaan vettä suojatulta alueelta ja jossa ei esiinny lohikalojen paisetautia.

#### 5 §

##### *Elävien kalojen ja maidin kuljetusrajoitukset*

Elävien kalojen ja maidin kuljetus suojatuille alueille muualta kuin toiselta suojatulta alueelta on kielletty.

Työvoima- ja elinkeinokeskus voi myöntää luvan poiketa 1 momentin säännöksistä, jos kuljetus ei aiheuta lohikalojen paisetaudin leviämisen vaaraa.

#### 6 §

##### *Mädin kuljetusrajoitukset*

Mäti on välittömästi ennen kuljetusta muulta alueelta suojatulle alueelle käsiteltävä aineella, joka tuhoaa lohikalojen paisetautia aiheuttavat bakteerit.

Työvoima- ja elinkeinokeskus voi myöntää poikkeuksen 1 momentin määräyksiin, jos kuljetukseen ei sisälly lohikalojen paisetaudin leviämisen vaaraa.

#### 7 §

##### *Poikkeusluvut*

Edellä 5 §:n 2 momentissa ja 6 §:n 2 momentissa tarkoitetut poikkeuslupa-asiat ratkaisee se työvoima- ja elinkeinokeskus, jon-

Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

ka toimialueelle kala, maiti tai mäti aiotaan kuljettaa. Työvoima- ja elinkeinokeskuksen on ennen päätöksen tekemistä pyydettävä lausunto sen läänin läänineläinlääkäriltä, jonka toimialueelle kala, mäti tai maiti aiotaan kuljettaa.

#### 8 §

##### *Muut säännökset*

Sen lisäksi, mitä 5—7 §:ssä säädetään, elävien kalojen, mädin ja maidin kuljetuksessa on noudatettava, mitä seuraavissa päätöksissä säädetään:

1) maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintöosaston päätös elävän kalan ja mädin sekä perkausjätteiden, kalanviljelyvälineiden ja -kaluston kuljetuksen rajoittamisesta Ahvenanmaan maakunnasta muualle Suomeen (870/50—89);

2) maa- ja metsätalousministeriön päätös elävän kalan kuljettamisen rajoittamisesta muualta Suomesta Tenojoen, Näätämöjoen, Paatsjoen ja Luttojoen vesistöjen alueelle sekä Paatsjoen ja Luttojoen vesistöjen alueelta Näätämöjoen vesistön alueelle (470/1990); sekä

3) maa- ja metsätalousministeriön päätös kalojen eräiden virustautien leviämisen ehkäisemisestä (1087/1998).

#### 9 §

##### *Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammiukuuta 1999.

Tällä päätöksellä kumotaan 5 päivänä huhtikuuta 1994 annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös elävän kalan, maidin ja mädin kuljettamisen rajoittamisesta muualta Suomesta Vuoksen vesistöalueen eräälle osaluueelle ja eräille muille vesistöalueille (250/1994).

Eläinlääkintötarkastaja Kirsti Pelkola

N:o 1087

**Maa- ja metsätalousministeriön päätös  
kalojen eräiden virustautien leviämisen ehkäisemisestä**

Annettu Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö on päättänyt 16 päivänä huhtikuuta 1982 annetun kalastuslain (286/1982) 95 §:n 2 momentin sekä eläintautien vastustamisesta eläinten kuljetuksessa 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun asetuksen (1363/1994) nojalla, sellaisena kuin niistä edellinen on laissa 526/1996:

1 luku

**Yleiset säännökset**

1 §

*Tarkoitus*

Päätöksen tarkoituksena on estää kirjolo-  
hen verenvuotoseptikemian (*VHS-tauti*) ja  
kalojen tarttuvan haimakuoliotaudin (*IPN-  
tauti*) leviäminen meri- ja rannikkoalueelta  
Suomen sisävesialueille.

Päätöksen tarkoituksena on myös estää  
lohen tarttuvan anemian (*ISA-tauti*) leviämi-  
nen.

2 §

*Soveltamisala*

Päätöstä sovelletaan elävien kalojen, myös  
nahkiaisten, sekä mädin ja maidin siirtoihin  
ja muihin kuljetuksiin viljelylaitoksista toi-  
siin viljelylaitoksiin, luonnonvesistä toisiin  
luonnonvesiin sekä viljelylaitosten ja luon-  
nonvesien välillä.

3 §

*Määritelmät*

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

1) *viljelylaitoksella* vesiviljelyrekisteristä  
annetun maa- ja metsätalousministeriön pää-  
töksen (212/1996) 2 §:ssä määriteltyä vesi-  
viljelylaitosta;

2) *vaelluskalojen nousualueella* mereen  
laskevan joen alimman nousuesteen alapuo-  
lista osaa tai mereen laskevan vapaan joen  
sitä osaa, johon merialueen vaelluskalat nou-  
sevat;

3) *sisävesialueella* Suomen sisävesistöjen  
osia, myös umpilammikoita ja viljelylaitok-  
sia, jotka sijaitsevat mereen laskevan joen  
alimman nousuesteen yläpuolella tai joihin  
merialueen vaelluskalat eivät nouse; sekä

4) *mädillä ja maidilla* viljelyyn tai istutet-  
tavaksi tarkoitettua mätiä tai maitia.

2 luku

**Kuljetukset meri- ja rannikkoalueelta  
sisävesialueelle**

4 §

*Kalojen kuljetus*

Elävien kalojen kuljetus meri- ja rannikko-  
alueelta sekä vaelluskalojen nousualueelta  
sisävesialueelle on kielletty.

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkin-  
tä- ja elintarvikeosasto voi erityisistä syistä  
myöntää luvan poiketa 1 momentin säännök-

sestä, jos kuljetus ei aiheuta VHS- tai IPN-tautien leviämisen vaaraa.

## 5 §

*Mädin ja maidin kuljetus*

Mädin ja maidin kuljetus meri- ja rannikkoalueelta sekä vaelluskalojen nousualueelta sisävesialueelle on kielletty.

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto voi erityisistä syistä myöntää luvan poiketa 1 momentin säännöksestä, jos kuljetus ei aiheuta VHS- tai IPN-tautien leviämisen vaaraa.

## 6 §

*Mädin ja maidin kuljetus emokalaston perustamista varten*

Edellä 5 §:ssä säädetyn estämättä mädin ja maidin kuljetus meri- ja rannikkoalueelta sekä vaelluskalojen nousualueelta sisävesialueella sijaitsevaan viljelylaitokseen emokalaston perustamista varten on sallittu, jos kaikki emokalat on tutkittu VHS- ja IPN-tautien varalta, ja jos tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä.

## 7 §

*Mädin ja maidin kuljetus istutuspoikasten kasvatusta varten*

Edellä 5 §:ssä säädetyn estämättä mädin ja maidin kuljetus meri- ja rannikkoalueelta sekä mereen laskevasta joesta vaelluskalojen nousualueelta sisävesialueella sijaitsevaan viljelylaitokseen istutettavaksi tarkoitettujen poikasten kasvatusta varten on sallittu, jos kaikki emokalat on tutkittu VHS- ja IPN-tautien varalta, ja jos tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä.

Siian mädin ja maidin kuljetus on 1 momentin säännösten estämättä sallittu, jos

1) samassa emokalojen lypsypaikassa lypsetään enemmän kuin 60 siikaa saman lypsykauden aikana;

2) vähintään 60 emokalaa on tutkittu VHS- ja IPN-tautien varalta; sekä

3) kaikki tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä.

Edellä 2 momentissa tarkoitettua mädistä tai maidista kasvatetut poikaset on istutetta-

va meri- tai rannikkoalueelle taikka vaelluskalojen nousualueelle.

## 8 §

*Mädin ja maidin säilytys ja käsittely*

Sisävesialueelle kuljetettavaksi tarkoitettu mätä tai maiti on lypsyn jälkeen ja siihen asti, kun tutkimustulokset valmistuvat, säilytettävä hautomossa, joka käyttää tulovetenä pohjavettä, sisävesialueelta peräisin olevaa vettä taikka jonka tulovettä käsitellään siten, että VHS- ja IPN-tautien aiheuttajat tuhoutuvat. Hautomon poistovedet on laskettava meri- tai rannikkoalueelle, vaelluskalojen nousualueelle, imeytettävä maahan taikka käsiteltävä siten, että VHS- ja IPN-tautien aiheuttajat tuhoutuvat.

Lohen, kirjolohen, taimenen ja nieriän mätä on käsiteltävä vastalypsettynä ja silmäpisteasteella aineella, joka tuhoaa mädin pinnalla olevat virukset. Siian ja harjuksen mätä on käsiteltävä silmäpisteasteella samalla tavalla.

## 3 luku

**IPN-taudin rajoitusalue**

## 9 §

*Rajoitusalue*

Ähtävänjoen alaosan alueen (alue 47.01; numerointi vesi- ja ympäristöhallituksen vuodelta 1993 olevan Suomen vesistöalueet -nimisen julkaisun mukaan) Kattilakosken nousuesteen alapuolinen osa on rajoitusalue siellä todetun IPN-taudin leviämisen estämiseksi.

## 10 §

*Kuljetusrajoitukset*

Elävien kalojen, mädin ja maidin kuljetus 9 §:ssä tarkoitettulta rajoitusalueelta muualle sisävesialueelle on kielletty.

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto voi erityisistä syistä myöntää luvan poiketa 1 momentin säännöksestä, jos kuljetus ei aiheuta IPN-taudin leviämisen vaaraa.

## 4 luku

**ISA-taudin rajoitusalue**

## 11 §

*Rajoitusalue*

Tenojoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 68), Näämönjoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 69), Uutuanjoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 70) sekä Tuulomajoen Suomen puolella oleva vesistöalue (vesistöalue 72) on rajoitusalue Pohjoisen Atlantin alueella esiintyvän ISA-taudin takia.

## 12 §

*Kuljetusrajoitukset*

Elävien kalojen, mädin ja maidin kuljetus 11 § :ssä tarkoitettulta rajoitusalueelta muualle Suomeen on kielletty.

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto voi erityisistä syistä myöntää luvan poiketa 1 momentin määräyksestä, jos kuljetus ei aiheuta ISA-taudin leviämisen vaaraa.

## 5 luku

**Muut määräykset**

## 13 §

*Ohjeet*

Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos antaa tarkemmat ohjeet näytteiden ottamisesta 6

Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

§:ssä ja 7 §:n 1 ja 2 momentissa tarkoitettuja tutkimuksia varten.

## 14 §

*Muut säännökset*

Sen lisäksi, mitä 4—12 §:ssä määrätään, elävien kalojen, mädin ja maidin kuljetuksessa on noudatettava, mitä seuraavissa päätöksissä säädetään:

1) maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintöosaston päätös elävän kalan ja mädin sekä perkausjätteiden, kalanviljelyvälineiden ja -kaluston kuljetuksen rajoittamisesta Ahvenanmaan maakunnasta muualle Suomeen (870/50—89);

2) maa- ja metsätalousministeriön päätös elävän kalan kuljettamisen rajoittamisesta muualta Suomesta Tenojoen, Näämönjoen, Paatsjoen ja Luttojoen vesistöjen alueelle sekä Paatsjoen ja Luttojoen vesistöjen alueelta Näämönjoen vesistön alueelle (470/1990); sekä

3) maa- ja metsätalousministeriön päätös lohikalojen paisetaudin leviämisen ehkäisemisestä (1086/1998).

## 15 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1999.

Tällä päätöksellä kumotaan 23 päivänä toukokuuta 1990 annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös elävän kalan ja mädin kuljettamisen rajoittamisesta merestä sisävesistöön (471/1990).

Eläinlääkintötarkastaja Kirsti Pelkola

N:o 1088

## Maa- ja metsätalousministeriön päätös

**kolmansista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö on *muuttanut* kolmansista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista 1 päivänä kesäkuuta 1998 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (395/1998) liitteen 1, sellaisena kuin se on maa- ja metsätalousministeriön päätöksessä 537/1998, ja liitteen 2 seuraavasti:

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1999.

Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Eläinlääkintöylitarkastaja Hentriikka Kontio



## Liite 1

**Kolmannet maat, joista saadaan tuoda maahan muita kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita kuin kaksikuorisia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita**

Seuraavien kolmansien maiden osalta komissio voi hyväksyä laitoksia, uivia jalostamoita ja pakastusaluksia toimittamaan muita kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita kuin kaksikuorisia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita Euroopan yhteisön alueelle. Silloin kun komissio on hyväksynyt jonkin kolmannen maan vientilaitosluettelon, on kyseisen komission päätöksen numero merkitty jäljempänä olevaan taulukkoon. Näistä komission hyväksymistä laitoksista, uivista jalostamoista ja pakastusaluksista on kyseisten kalastustuotteiden ja niistä saatujen raakavalmisteiden ja jalosteiden tuonti sallittu kaikkiin jäsenvaltioihin.

Niistä luettelossa mainituista kolmansista maista, joiden vientilaitosluettelo komissio ei ole hyväksynyt, voidaan tuoda muita kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita kuin kaksikuorisia

simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita Suomeen vain maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston kansallisesti hyväksymistä laitoksista, uivista jalostamoista ja pakastusaluksista. Silloin kun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on kansallisesti hyväksynyt jonkin kolmannen maan vientilaitosluettelon ennen tämän päätöksen voimaantuloa, on tästä merkintä jäljempänä olevassa taulukossa.

Maahantuojan on varmistettava ennen sellaisten tuotteiden maahantuontia, joiden viejään osalta jäljempänä olevassa taulukossa ei ole merkintää voimassa olevasta komission tuontipäätöksestä eikä kansallisesta hyväksynnästä, onko maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto tämän päätöksen voimaantulon jälkeen kansallisesti hyväksynyt vientilaitosluettelon kyseisen kolmannen maan osalta.

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Albania	95/90/EY <sup>1)</sup>	—
Argentiina	93/437/ETY	—
Australia	97/426/EY	—
Bangladesh	98/147/EY	—
Belize	—	—
Benin	—	—
Brasilia	94/198/EY	—
Chile	93/436/ETY	—
Costa Rica	—	—
Ecuador	94/200/EY	—
Etelä-Afrikka	96/607/EY	—

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Falklandin saaret	98/423/EY	—
Fidji-saaret	—	—
Filippiinit	95/190/EY	—
Färsaaret	93/494/ETY	—
Gambia	96/356/EY	—
Ghana	98/421/EY	—
Grönlanti	—	X <sup>2)</sup>
Guatemala	98/568/EY	—
Guinea Conakri	—	—
Honduras	—	—
Hongkong	—	—
Indonesia	94/324/EY	—
Intia	97/876/EY	—
Israel	—	—
Jamaika	—	—
Japani	95/538/EY	—
Kamerun	—	—
Kanada	93/495/ETY	—
Kap Verde	—	—
Kazakstan <sup>4)</sup>	—	—
Kiina	—	—
Kolumbia	94/269/EY	—
Korean tasavalta	95/454/EY	—
Kroatia	—	—
Kuuba	98/572/EY	—
Latvia	—	—
Liettua	—	—
Madagaskar	97/757/EY	—
Malediivit	98/424/EY	—

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Malesia	96/608/EY	—
Malta	—	—
Marokko	95/30/EY	—
Mauritania	96/425/EY	—
Mauritius	—	—
Meksiko	98/695/EY	—
Namibia	—	—
Nicaragua	—	—
Nigeria	98/420/EY	—
Norsunluurannikko	96/609/EY	—
Pakistan	—	—
Panama	—	—
Papua-Uusi-Guinea	—	—
Peru	95/173/EY	—
Puola	—	—
Senegal	96/355/EY	—
Seychellit	—	—
Singapore	94/323/EY	—
Slovenia	—	—
Surinam	—	—
Sveitsi	—	—
Taiwan	94/766/EY	—
Tansania	98/422/EY	—
Thaimaa	94/325/EY	—
Togo	—	—
Tsekki	97/299/EY	—
Tunisia	98/570/EY	—
Turkki	—	—
Uganda	—	—

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Unkari <sup>3)</sup>	—	—
Uruguay	96/606/EY	—
Uusi-Seelanti	94/448/EY	—
Venezuela	—	—
Venäjä	97/102/EY	—
Vietnam	—	—
Viro	98/675/EY	—
Yhdysvallat	—	X <sup>2)</sup>

- 1) Vedessä kuljetettavien kalojen tai äyriäisten tuonti ei ole sallittu.
- 2) Tuonti maahan sallittu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston kansallisesti hyväksymistä laitoksista.
- 3) Vain ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien eläinten tuonti sallittu.
- 4) Vain kaviaarin tuonti sallittu.

**Kolmannet maat, joista saadaan tuoda maahan eläviä, pakastettuja ja jalostettuja kaksikuorisia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita**

Seuraavien kolmansien maiden osalta komissio voi hyväksyä kasvatusalueita, laitoksia, uivia jalostamoita ja pakastusalueita toimittamaan eläviä, pakastettuja ja jalostettuja kaksikuorisia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita Euroopan yhteisön alueelle. Silloin kun komissio on hyväksynyt jonkin kolmannen maan kasvatusalue- tai vientilaitosluettelon, on kyseisen komission päätöksen numero merkitty jäljempänä olevaan taulukkoon. Näiltä komission hyväksymiltä kasvatusalueilta, laitoksista, uivista jalostamoista ja pakastusalueista on kyseisten tuotteiden tuonti sallittu kaikkiin jäsenvaltioihin.

Niistä luettelossa mainituista kolmansista maista, joiden kasvatusalue- tai vientilaitosluettelo komissio ei ole hyväksynyt, voidaan tuoda eläviä, pakastettuja ja jalostettuja kaksikuorisia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita Suomeen vain

maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston kansallisesti hyväksymiltä kasvatusalueilta, laitoksista, uivista jalostamoista ja pakastusalueista. Silloin kun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on kansallisesti hyväksynyt jonkin kolmannen maan kasvatusalue- tai vientilaitosluettelon ennen tämän päätöksen voimaantuloa, on tästä merkintä jäljempänä olevassa taulukossa.

Maahantuojan on varmistettava ennen sellaisten tuotteiden maahantuontia, joiden osalta jäljempänä olevassa taulukossa ei ole merkintää voimassa olevasta komission tuontipäätöksestä eikä kansallisesta hyväksynnästä, onko maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto tämän päätöksen voimaantulon jälkeen kansallisesti hyväksynyt kasvatusalue- tai vientilaitosluettelon kyseisen kolmannen maan osalta.

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Argentiina	93/437/EY 97/276/EY <sup>1)</sup>	—
Australia	97/426/EY 97/427/EY <sup>2)</sup>	—
Chile	93/436/EY 96/675/EY <sup>2)</sup>	—
Färsaaret	—	—
Grönlanti	—	X <sup>2),4)</sup>
Kanada	—	—
Korean tasavalta	95/453/EY 95/454/EY <sup>2)</sup>	—
Marokko	93/387/EY 95/30/EY	—
Peru	95/173/EY 95/174/EY	—

<b>Maa</b>	<b>Komission tuontipäätös</b>	<b>Maahantuonti hyväksytty kansallisesti</b>
Thaimaa	94/325/EY 97/562/EY <sup>3)</sup>	—
Tunisia	98/569/EY 98/570/EY	—
Turkki	94/777/EY 94/778/EY	—
Uusi-Seelanti	—	—
Yhdysvallat	—	X <sup>2),4)</sup>

- 1) Vain sellaisista Pectinidae-suvun simpukoista, jotka eivät ole viljeltyjä, saatujen lähentäjälihaksien tuonti on sallittu. Kyseisistä simpukoista on kokonaan poistettava sisälmykset ja sukurauhaset.
- 2) Vain pakastettujen tai jalostettujen kaksikuoristen simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuonti on sallittu.
- 3) Vain pakastettujen tai komission päätöksen 93/25/EY vaatimusten mukaisesti kuumentäsiteltyjen tuotteiden tuonti on sallittu.
- 4) Tuonti maahan sallittu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston kansallisesti hyväksymistä laitoksista.

N:o 1089

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus  
eräistä ministeriön päätöksistä**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp elävien nautaeläinten ja nautaeläimistä saatavien tuotteiden tuonti Yhdistyneestä kuningaskunnasta .....	21/TUONTI/1998	21.12.1998	21.12.1998

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 1998

Osastopäällikkö *Jaana Husu-Kallio*

Hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

N:o 1090

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus  
eräistä ministeriön päätöksistä**

Annettu Helsingissä 22 päivänä joulukuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMM EEOp elävien sikojen ja karjun sperman tuonti Espanjasta .....	20/TUONTI/1998	22.12.1998	28.12.1998

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 22 päivänä joulukuuta 1998

Osastopäällikkö *Jaana Husu-Kallio*

Hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

Komission päätös 98/339/EY; EYVL N:o L 148, 19.5.1998, s. 43, komission päätös 98/411/EY; EYVL N:o L 188, 2.7.1998, s. 40, komission päätös 98/555/EY; EYVL N:o L 266, 1.10.1998, s. 84, komission päätös 98/720/EY; EYVL N:o L 342, 17.12.1998, s. 30

N:o 1085—1090, 2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA  
OY EDITA AB, HELSINKI 1998